

**Na rokovanie Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany dňa 26.09.2014**

**Názov materiálu:** **NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA PIEŠŤANY, KTORÝM SA USTANOVUJÚ PODROBNOSTI O ORGANIZÁCII MIESTNEHO REFERENDA**

**Obsah materiálu:** Dôvodová správa  
Návrh VZN mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany po prerokovaní:

A/ Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda, uvedený v prílohe

- schvaľuje
- schvaľuje s pripomienkami poslancov

**Stanovisko Mestskej rady mesta Piešťany:**

**Uznesenie MsR č. 92/2014**

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

**A/ Odporúča**

doplniť v § 18 odseku 4 vetu „Poslancom bude zaslané oznámenie o doručení zápisnice.“ ***schváliť.***

**B/ Odporúča**

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda, uvedený v prílohe ***schváliť s pripomienkami poslancov.***

**C/ Odporúča**

účinnosť Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda, uvedený v prílohe od 1. 1. 2015 ***schváliť.***

**Stanovisko legislatívno-právnej komisie MsZ:**

**Uznesenie č. 51/2014**

Komisia odporúča návrh VZN mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda ***schváliť.***

**Spracovateľ:** Mgr. Tomáš Borovský, vedúci Referátu právneho MsÚ Piešťany

**Predkladateľ:** RNDr. Denisa Bartošová, prednosta MsÚ Piešťany

**Dátum spracovania materiálu:** 17.09.2014

## Dôvodová správa

Podľa §11a ods.9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení (ďalej iba zákon), obec ustanoví nariadením podrobnosti o organizácii miestneho referenda.

Podľa §11 ods.4 písm. g) je mestskému zastupiteľstvu vyhradené uznávať sa na nariadeniach.

Podrobnosti o organizácii miestneho referenda nie sú legislatívne upravené žiadnymi k dnešnému dňu platnými právnymi predpismi<sup>1</sup> upravujúcimi priebeh a organizáciu volieb. Jediným právnym predpisom, upravujúcim aj keď iba v obmedzenom rozsahu problematiku miestneho referenda, je zákon o obecnom zriadení v §§11a a 13a ods.3.

Platná právna úprava miestneho referenda v rozsahu ustanovení zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení:

§11a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení:

(1) *Obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum, ak ide o*

- a) zlúčenie obcí, rozdelenie alebo zrušenie obce, ako aj zmenu názvu obce,*
- b) odvolanie starostu ( § 13a ods. 3),*
- c) petíciu skupiny obyvateľov obce aspoň 30% oprávnených voličov, 12)*
- d) zmenu označenia obce, alebo*
- e) ak tak ustanovuje osobitný zákon.*

(2) *Obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum o rozdelení obce podľa odseku 1 písm. a), ak sú splnené podmienky rozdelenia uvedené v tomto zákone.*

(3) *Petíciu podľa odseku 1 písm. c) overujú aspoň traja poslanci určení obecným zastupiteľstvom, ktorí nemôžu byť členmi petičného výboru, a starosta; starosta neoveruje petíciu podanú podľa § 13a ods. 3 písm. a) prvého bodu. Ak petícia spĺňa náležitosti ustanovené osobitným zákonom<sup>2a)</sup> a ak ide o rozdelenie obce, aj náležitosti podľa odseku 2, obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od doručenia petície obci; to platí aj v prípade petície podľa § 13a ods. 3 písm. a) prvého bodu.*

(4) *Obecné zastupiteľstvo môže vyhlásiť miestne referendum aj pred rozhodnutím o ďalších dôležitých veciach samosprávy obce ( § 4).*

(5) *Obecné zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum podľa odseku 1 písm. a), b), d) a e) a odseku 4 tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od schválenia uznesenia o vyhlásení miestneho referenda.*

(6) *Po vyhlásení miestneho referenda obecné zastupiteľstvo bezodkladne zriadi na hlasovanie a sčítavanie hlasov komisiu pre miestne referendum a určí lehotu na jej prvé zasadnutie.*

(7) *Obec najneskôr 15 dní pred dňom konania miestneho referenda zašle každému oprávnenému voličovi<sup>12)</sup> oznámenie o vyhlásení miestneho referenda, v ktorom uvedie dátum schválenia uznesenia obecného zastupiteľstva o vyhlásení miestneho referenda alebo doručenia petície, otázku alebo otázky, ktoré sa obyvateľom obce predkladajú na rozhodnutie, miesto, dátum a čas konania miestneho referenda a spôsob úpravy hlasovacieho lístka; oznámenie zverejní v rovnakej lehote na úradnej tabuli v obci, ako aj spôsobom v obci obvyklým.*

(8) *Výsledky miestneho referenda sú platné, ak sa na ňom zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov<sup>12)</sup> a ak bolo rozhodnutie prijaté nadpolovičnou väčšinou platných hlasov účastníkov miestneho referenda. Obecné zastupiteľstvo vyhlási výsledky miestneho referenda do troch dní od doručenia zápisnice o výsledkoch hlasovania na úradnej tabuli.*

(9) *Obec ustanoví nariadením podrobnosti o organizácii miestneho referenda.*

§ 13a ods.3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení:

*(3) Obecné zastupiteľstvo*

*a) vyhlási miestne referendum o odvolaní starostu, ak*

*1. o to petíciou požiada aspoň 30% oprávnených voličov, 12)*

*2. hrubo alebo opakovane zanedbáva povinnosti starostu, porušuje Ústavu Slovenskej republiky, ústavné zákony, zákony a ostatné všeobecne záväzné právne predpisy,*

*b) môže vyhlásiť miestneho referenda o odvolaní starostu, ak neprítomnosť alebo nespôsobilosť starostu na výkon funkcie trvá dlhšie ako šesť mesiacov.*

*(4) O návrhu podľa odseku 3 písm. a) druhého bodu rozhoduje obecné zastupiteľstvo nadpolovičnou väčšinou hlasov všetkých poslancov.*

Zákon kogentným spôsobom upravuje prípady, kedy mestské zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum obligatórne alebo prípady, kedy „môže a nemusí“ vyhlásiť miestne referendum, vrátane lehôt na jeho vyhlásenie, náležitosti oznámenia o vyhlásení miestneho referenda a podobne. V prípade, ak má byť vyhlásené miestne referendum na základe petície skupiny obyvateľov mesta, zákon podmieňuje vyhlásenie referenda jej podporou (podpisom) aspoň 30% oprávnených voličov. Rovnako zákon určuje podmienky platnosti výsledkov miestneho referenda, účasťou na referende aspoň polovice oprávnených voličov v meste a prijatie rozhodnutia nadpolovičnou väčšinou platných hlasov účastníkov referenda.

Nakoľko sa jedná o kogentné zákonné ustanovenia, od tejto právnej úpravy sa nemožno odchýliť. Priestor na úpravu podrobností o miestnom referende, je mestu vytvorený absenciou zákonnej úpravy v oblasti organizácie miestneho referenda.

Vzhľadom na dôležitosť inštitútu miestneho referenda, vyplývajúcu z charakteru práva obyvateľov mesta zúčastňovať sa priamo na správe vecí verejných garantovaného čl.30 ods.1 Ústavy SR, uplatnením ktorého môžu obyvatelia mesta priamym spôsobom rozhodovať o dôležitých otázkach života a rozvoja mesta sa domnievame, že organizácia a zabezpečenie riadneho priebehu miestneho referenda si vyžaduje zachovať štandardy ostatných hlasovaní organizovaných v zmysle osobitných predpisov<sup>1</sup>. Dalším dôvodom je aj zvyk občanov na už obvyklé umiestnenie volebných miestností pre jednotlivé okrsky, deň a doba trvania hlasovania a podobne.

S poukazom na uvedené, návrh tohto VZN obsahuje úpravu podrobností o organizácii miestneho referenda, predovšetkým upravuje:

- obsah uznesenia MsZ o vyhlásení miestneho referenda
- vymedzenie doby hlasovania v miestnom referende
- spôsob určenia počtu okrskov a miestností na hlasovanie
- ustanovuje orgány pre miestne referendum a ich úlohy
- členstvo v týchto orgánoch, počet členov, prípadne spôsob ich delegovania
- zapisovateľov komisií
- podrobnosti o príprave miestneho referenda
- náležitosti hlasovacieho lístku
- priebeh hlasovania
- sčítanie hlasov
- náležitosti zápisnice o výsledku hlasovania
- vyhlásenie výsledkov
- opatrenia na zabezpečenie miestneho referenda, financovanie miestneho referenda a
- nároky členov komisií.

Ako je uvedené vyššie, z dôvodu absencie právnej úpravy o podrobnostiach a organizácii miestneho referenda a v záujme zachovania podmienok hlasovania obyvateľov mesta ostatných volieb, boli podkladom na znenie tohto VZN ustanovenia právnych noriem, upravujúcich podrobnosti volieb do orgánov samosprávy obcí a volieb do NR SR (zák.č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí a zákon č. 333/2004 Z.z. o voľbách do NR SR).

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda, predkladáme na schválenie mestskému zastupiteľstvu s poukazom na vyššie citované ustanovenie zákona o obecnom zriadení.

Návrh nariadenia bol dňa 04.09.2014 zverejnený na úradnej tabuli mesta a na web stránke mesta, za účelom splnenia postupu v zmysle § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a § 10 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany v platnom znení s poučením občanov nasledovne:

„Dňom vyvesenia tohto návrhu všeobecne záväzného nariadenia začína plynúť lehota 11 dní, počas ktorej môžu fyzické osoby a právnické osoby uplatniť pripomienku k návrhu nariadenia v písomnej forme, elektronicky alebo ústne do zápisnice na Mestskom úrade v Piešťanoch, Námestie SNP č. 3 – kontakt: Odbor organizačno-právny, Mgr. Tomáš Borovský, [tomas.borovsky@piestany.sk](mailto:tomas.borovsky@piestany.sk). Pripomienkou možno v určenej lehote navrhnúť nový text alebo odporučiť úpravu textu, a to doplnenie, zmenu, vypustenie alebo spresnenie pôvodného textu. Z pripomienky musí byť zrejmé, kto ju predkladá.“

V stanovenej lehote neboli k návrhu nariadenia uplatnené pripomienky občanov.

---

1) Zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí, Zákon č. 331/2003 Z.z. o voľbách do Európskeho parlamentu, Zákon č. 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov, Zákon č. 46/1999 Z.z. o spôsobe voľby prezidenta Slovenskej republiky, Zákon č. 333/2004 Z.z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky

# **Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda**

Číslo: ../2014

Mesto Piešťany, na základe § 4 ods. 3 písm. m), § 6 ods. 1 a § 11a ods. 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, vydáva toto všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda.

## **Prvá časť Úvodné ustanovenia § 1 Predmet**

Toto všeobecne záväzné nariadenie podrobnejšie upravuje organizáciu miestneho referenda v meste Piešťany (ďalej len „mesto“).

## **§ 2 Oprávnený volič**

Právo hlasovať v miestnom referende má každý obyvateľ mesta, ktorý má podľa osobitného predpisu<sup>1)</sup> právo voliť do orgánov samosprávy mesta (ďalej len „oprávnený volič“).

## **Druhá časť § 3 Vyhlásenie miestneho referenda**

1. Mestské zastupiteľstvo mesta Piešťany (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“) vyhlási miestne referendum uznesením v prípadoch ustanovených osobitným predpisom<sup>2)</sup>, ak ide o
- a) zlúčenie mesta s iným mestom alebo obcou, rozdelenie alebo zrušenie mesta, ako aj zmenu názvu mesta,
  - b) odvolanie primátora,
  - c) petíciu skupiny obyvateľov mesta aspoň 30% oprávnených voličov,
  - d) zmenu označenia mesta.

2. Mestské zastupiteľstvo môže vyhlásiť miestne referendum aj pred rozhodnutím o ďalších dôležitých veciach samosprávy mesta.<sup>2)</sup>

3. Mestské zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum podľa odseku 1 písm. a), b) a d) a odseku 2 tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od schválenia uznesenia o vyhlásení miestneho referenda.<sup>3)</sup>

4. Mestské zastupiteľstvo vyhlási miestne referendum podľa odseku 1 písm. c) tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od doručenia petície mestu.<sup>4)</sup>

#### **§ 4 Petícia**

1. V prípade, že miestne referendum má byť iniciované petíciou skupiny obyvateľov mesta, petícia musí spĺňať náležitosti podľa osobitného predpisu.<sup>5)</sup>

2. Petícia spolu so žiadosťou o vyhlásenie miestneho referenda sa odovzdávajú mestskému zastupiteľstvu osobne alebo poštou cez podateľňu Mestského úradu v Piešťanoch (ďalej len „mestský úrad“).

3. Petíciu doručенú podľa ods. 2, overia v lehote najneskôr 60 dní odo dňa jej doručenia primátor a traja poslanci určení mestským zastupiteľstvom. Mestské zastupiteľstvo určí troch poslancov pre overenie petície na celé volebné obdobie. Zároveň určí z pomedzi poslancov poradie troch náhradníkov pre prípad, že niektorý z poslancov určených podľa druhej vety, je členom petičného výboru a tak nemôže overovať petíciu podľa tohto bodu. V takom prípade nastupuje na jeho miesto poslanec určený ako náhradník, podľa určeného poradia. Informovanie dotknutých poslancov o doručení petície zabezpečuje mestský úrad. Primátor neoveruje petíciu, ktorej predmetom je požiadavka na jeho odvolanie.<sup>2)</sup>

4. Pre účely overenia petície poskytne mestský úrad osobám podľa odseku 3, ktoré petíciu overujú, zoznam oprávnených voličov.

5. Predmetom overovania doručenej petície sú jej obligatórne náležitosti podľa osobitného predpisu.<sup>5)</sup>

#### **§ 5 Uznesenie o vyhlásení miestneho referenda**

1. Mestské zastupiteľstvo vyhlasuje miestne referendum uznesením.

2. Uznesenie o vyhlásení miestneho referenda obsahuje najmä:

- a) osobitným predpisom vymedzený dôvod vyhlásenia miestneho referenda,
- b) dátum prijatia uznesenia alebo dátum prijatia petície obyvateľov mesta,
- c) predmet referenda,
- d) otázku alebo otázky, ktoré sa obyvateľom mesta predkladajú na rozhodnutie; otázka alebo otázky predložené na rozhodnutie v miestnom referende musia byť formulované tak, aby sa na ne dalo jednoznačne odpovedať „áno“ alebo „nie“; otázky nesmú byť navzájom podmienené.
- e) deň konania a hodinu začiatku a ukončenia miestneho referenda,

- f) určenie lehoty na vytvorenie orgánov pre miestne referendum,
- g) určenie lehoty na vytvorenie okrskov na konanie miestneho referenda,
- h) určenie lehoty na prvé zasadnutie orgánov pre miestne referendum,

3. Miestne referendum sa koná v určený deň, spravidla v sobotu od 7.00 do 20.00 hodiny. Ak to miestne potreby vyžadujú, mestské zastupiteľstvo určí v uznesení dobu konania miestneho hlasovania odlišne.

4. Mesto najneskôr do 15 dní pred dňom konania miestneho referenda zašle každému oprávnenému voličovi oznámenie o vyhlásení miestneho referenda.<sup>6)</sup>

5. Oznámenie o vyhlásení miestneho referenda mesto zverejní najneskôr do 15 dní pred dňom konania miestneho referenda na úradnej tabuli mesta a webovej stránke mesta, ako aj spôsobom v meste obvyklým.

6. V oznámení o vyhlásení miestneho referenda sa uvedie <sup>6)</sup>:

- a) dátum schválenia uznesenia mestského zastupiteľstva o vyhlásení miestneho referenda, prípadne dátum doručenia petície,
- b) otázka alebo otázky, ktoré sa obyvateľom mesta predkladajú na rozhodnutie,
- c) miesto, dátum a čas konania miestneho referenda,
- d) spôsob úpravy hlasovacieho lístka.

### **Tretia časť** **Organizácia miestneho referenda**

#### **§ 6** **Okrsky pre miestne referendum**

1. Na hlasovanie a sčítavanie hlasov v miestnom referende sa v meste vytvárajú okrsky.

2. Počet okrskov, územie okrsku a miestnosť na hlasovanie v každom okrsku určuje primátor mesta, spravidla v rovnakom rozsahu ako je v meste obvyklé pri konaní volieb podľa osobitných predpisov.<sup>7)</sup>

#### **§ 7** **Orgány pre miestne referendum**

Pre riadenie priebehu hlasovania, sčítavanie hlasov a zisťovanie výsledkov hlasovania sa vytvárajú orgány pre miestne referendum (ďalej len „komisie“), ktorými sú:

- a) komisia pre miestne referendum,
- b) okrsková komisia, ktorá sa vytvára pre každý okrsk.

#### **§ 8** **Komisia pre miestne referendum**

1. Komisia pre miestne referendum:

- a) dohliada na dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov pri príprave a priebehu miestneho referenda,
- b) dozerá na priebeh a zisťovanie výsledkov hlasovania v okrskoch,

- c) rozhoduje o sťažnostiach proti postupu okrskových komisií,
- d) zisťuje konečné výsledky hlasovania v miestnom referende,
- e) doručuje zápisnicu o výsledku hlasovania v miestnom referende mestskému zastupiteľstvu,
- f) odovzdáva dokumenty súvisiace s jej pôsobením a zisťovaním výsledkov miestneho referenda do úschovy mesta,
- g) plní ďalšie úlohy, ktoré jej vyplývajú z tohto nariadenia.

2. Členom komisie pre miestne referendum môže byť len poslanec mestského zastupiteľstva a ak je miestne referendum vyhlásené na základe petície, členom komisie môže byť aj osoba spĺňajúca podmienky §2 tohto nariadenia, delegovaná petičným výborom, resp. osobou určenou v petícii na styk s mestom, ak petičný výbor nebol vytvorený.

3. Každá skupina poslancov reprezentujúcich rovnakú politickú stranu alebo politické hnutie ako aj skupina nezávislých poslancov v mestskom zastupiteľstve majú právo zo svojich radov delegovať do komisie jedného poslanca mestského zastupiteľstva ako riadneho člena komisie a jedného poslanca ako náhradníka. Ak bolo miestne referendum vyhlásené na základe petície, právo delegovať do komisie jedného člena a jedného náhradníka má aj petičný výbor, resp. osoba určená v petícii na styk s mestom, ak petičný výbor nebol vytvorený.

4. Meno, priezvisko, adresu a telefonický kontakt delegovaného člena a náhradníka do komisie pre miestne referendum oznamuje oprávnený subjekt mestu cestou mestského úradu najneskôr 25 dní pred dňom konania miestneho referenda.

## § 9

### Okrsková komisia

1. Okrsková komisia plní nasledovné úlohy:

- a) v deň konania miestneho referenda zabezpečuje priebeh hlasovania v okrsku,
- b) dohliada nad dodržiavaním poriadku v miestnosti, v ktorej prebieha hlasovanie a jej bezprostrednom okolí,
- c) v deň konania miestneho referenda dopĺňa zoznam hlasujúcich o osoby, ktoré nie sú v zozname hlasujúcich zapísané, avšak náležite preukážu svoje právo hlasovať v miestnom referende,
- d) sčítava hlasy a vyhotovuje zápisnicu o výsledku hlasovania v okrsku, ktorú bezodkladne predkladá komisii pre miestne referendum,
- e) odovzdáva dokumenty súvisiace s hlasovaním v okrsku do úschovy mesta, plní ďalšie úlohy, ktoré jej vyplývajú z tohto nariadenia.

2. Členom okrskovej komisie môže byť len oprávnený volič.

3. Každá skupina poslancov reprezentujúcich rovnakú politickú stranu alebo politické hnutie ako aj skupina nezávislých poslancov v mestskom zastupiteľstve majú právo delegovať do každej okrskovej komisie jedného člena a jedného náhradníka. Ak miestne referendum bolo vyhlásené na základe petície skupiny oprávnených voličov, právo delegovať do každej okrskovej komisie jedného člena a jedného náhradníka má aj petičný výbor, resp. osoba, ktorá petíciu podala, ak petičný nebol vytvorený.

4. Meno, priezvisko, adresu a telefonický kontakt delegovaného člena a náhradníka do okrskovej komisie oznamuje oprávnený subjekt mestu cestou mestského úradu najneskôr 25 dní pred určeným dňom konania miestneho referenda.



## **§ 10**

### **Členovia komisií**

1. Komisia musí mať najmenej 5 členov. Ak komisia pre miestne referendum nie je vytvorená spôsobom uvedeným v § 8 odseku 3 nariadenia a okrsková komisia spôsobom uvedeným v § 9 odseku 3 nariadenia, vymenuje zostávajúcich členov z radov oprávnených voličov primátor.

2. Osoba delegovaná ako člen komisie sa ujíma členstva v komisii podpísaním sľubu tohto znenia: „Sľubujem na svoju česť, že budem svoju funkciu člena komisie vykonávať svedomite a nestranne a budem sa pritom spravovať všeobecne záväznými právnymi predpismi.“ Rovnakým spôsobom sa ujíma členstva v komisii i náhradník. Osoba delegovaná ako člen komisie skladá sľub na prvom zasadnutí komisie alebo najneskôr do 5 dní od konania prvého zasadnutia komisie, v opačnom prípade nastupuje na jeho miesto náhradník.

3. Prvé zasadnutie komisie v lehote určenej uznesením mestského zastupiteľstva o vyhlásení miestneho referenda zvoláva primátor, zástupca primátora alebo iný poverený poslanec.

4. Komisia na svojom prvom zasadnutí určí dohodou zo svojho stredu predsedu. Ak nedôjde k dohode, určí sa predseda žrebom. Žrebovanie riadi zapisovateľ komisie.

5. Komisia je uznášaniaschopná, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých jej členov, na platnosť uznesenia je potrebná nadpolovičná väčšina prítomných členov. V prípade rovnosti hlasov sa považuje návrh za zamietnutý. O prijatých uzneseniach komisia vyhotovuje zápisnicu.

6. Funkcia člena komisie zaniká doručením písomného odvolania subjektom, ktorý ho do komisie delegoval, doručením písomného vzdania sa členstva v komisii alebo neprítomnosťou člena komisie v okrsku v určenú hodinu začatia miestneho referenda.

7. V prípade zániku funkcie člena komisie mesto – mestský úrad zabezpečí, aby na miesto riadneho člena nastúpil náhradník. Ak v dôsledku zániku funkcie člena komisie klesne počet členov komisie pod 5 a uprázdnené miesta nie je možné obsadiť náhradníkmi, primátor vymenuje člena komisie z radov oprávnených voličov tak, aby počet členov komisie bol najmenej 5.

8. Členovia komisií nesmú poskytovať informácie o čiastkových výsledkoch hlasovania tretím osobám až do podpísania zápisnice o výsledku hlasovania v miestnom referende.

## **§ 11**

### **Zapisovatelia komisií**

1. Primátor mesta najneskôr 25 dní pred určeným dňom konania miestneho referenda menuje zapisovateľa komisie spravidla z radov zamestnancov mesta.

2. Zapisovateľ nie je členom komisie pre miestne referendum.

3. Zapisovateľ komisie zabezpečuje administratívne a organizačné záležitosti súvisiace s plnením úloh komisie.

4. Zapisovatelia nesmú poskytovať informácie o čiastkových výsledkoch hlasovania tretím osobám až do podpísania zápisnice o výsledku hlasovania v miestnom referende.

**Štvrtá časť**  
**Príprava miestneho referenda**  
**§ 12**  
**Zoznam oprávnených voličov**

1. Zoznam oprávnených voličov na hlasovanie v miestnom referende vystaví vecne príslušný organizačný útvar mestského úradu zo stáleho zoznamu voličov. O zozname platia primerane ustanovenia osobitného zákona.<sup>8)</sup>

2. Zoznamy oprávnených voličov sú k dispozícii na nahliadnutie a uplatnenie prípadných námietok najmenej 15 dní pred konaním miestneho referenda na mestskom úrade.

3. Každý občan môže ústne alebo písomne podať mestu cestou mestského úradu námietky, ktorými žiada o doplnenie alebo vykonanie zmien v zozname oprávnených voličov.

4. Mesto je povinné bezodkladne, najneskôr do 3 dní, rozhodnúť o námietkach a vykonať opravu v zozname oprávnených voličov alebo písomne oznámiť, z akých dôvodov opravu nevykoná.

5. Hlasovacie preukazy oprávňujúce oprávneného voliča hlasovať vo volebnom okrsku, v zozname ktorého nie je zapísaný, sa pri miestnom referende nevydávajú.

6. Mestský úrad do zoznamu oprávnených voličov dodatočne dopíše, alebo z neho vyčiarkne osoby, ktoré po jeho zostavení nadobudnú alebo stratia právo hlasovať v miestnom referende.

7. Do zoznamu voličov okrsková komisia dopíše v deň volieb voliča na základe rozhodnutia súdu<sup>9</sup>, alebo voliča, ktorý platným preukazom totožnosti<sup>10)</sup> preukáže, že má trvalý pobyt v mieste, ktoré patrí do volebného okrsku.

8. Dva rovnopisy zoznamu oprávnených voličov odovzdá mestský úrad jednotlivým okrskovým komisiám najneskôr 2 hodiny pred začiatkom hlasovania.

9. Členovia komisie a zapisovatelia sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré spracúvajú.<sup>11)</sup>

**§ 13**  
**Hlasovací lístok**

1. Na hlasovacom lístku musí byť uvedené:

- a) deň konania miestneho referenda,
- b) otázka alebo otázky, ak ich je viac, označia sa poradovými číslami; pri každej otázke sa vyznačia dva rámčeky, z ktorých je jeden nadpísaný slovom „áno“ a druhý slovom „nie“,
- c) poučenie o spôsobe hlasovania.

2. Každý hlasovací lístok musí byť opatrený odtlačkom úradnej pečiatky mesta.

3. Mesto zabezpečí vyhotovenie, tlač hlasovacích lístkov a ich doručenie najneskôr 2 hodiny pred začiatkom hlasovania okrskovej komisií pre miestne referendum.

4. Oprávnený volič dostane hlasovací lístok v miestnosti na hlasovanie.

### **Piata časť**

### **Hlasovanie**

#### **§ 14**

#### **Prípravy v miestnosti na hlasovanie**

1. Mestský úrad najneskôr 2 hodiny pred začiatkom hlasovania zabezpečí, aby miestnosť na hlasovanie bola vybavená schránkou na odovzdanie hlasovacích lístkov, prenosnou schránkou na odovzdanie hlasovacích lístkov, priestorom na úpravu hlasovacích lístkov, tlačivami zápisníc o výsledku hlasovania v okrsku, potrebnými písacími potrebami ako aj iným vybavením potrebným pre dôstojný a plynulý priebeh hlasovania.

2. V hlasovacích miestnostiach sú na úpravu hlasovacích lístkov určené osobitné priestory oddelené tak, aby bola zaručená tajnosť hlasovania. Počet týchto priestorov určí komisia s prihliadnutím na počet voličov vo volebnom okrsku. V priestoroch nesmie byť nikto prítomný súčasne s voličom, a to ani člen okrskovej volebnej komisie.

3. Predseda okrskovej komisie skontroluje pred začatím hlasovania za prítomnosti komisie schránku na odovzdanie hlasovacích lístkov, prenosnú schránku na odovzdanie hlasovacích lístkov a zapečatí ich. Skontroluje tiež vybavenie hlasovacej miestnosti, či je pripravený zoznam voličov a dostatočný počet hlasovacích lístkov a prázdnych nepriehľadných obálok označených odtlačkom úradnej pečiatky mesta (ďalej len "obálka").

#### **§ 15**

#### **Priebeh hlasovania**

1. Volič hlasuje osobne. Zastúpenie nie je prípustné.

2. Voliči predstupujú pred okrskovú komisiu a hlasujú v poradí, v akom sa dostavili do miestnosti na hlasovanie.

3. Volič po príchode do volebnej miestnosti preukáže svoju totožnosť a po zázname v zozname voličov dostane od komisie obálku a hlasovacie lístky. Ak volič nemá preukaz totožnosti a žiadny z členov okrskovej komisie ho nepozná, komisia požiadala, aby volič preukázal svoju totožnosť svedectvom dvoch osôb známych komisii. Ak tak neurobí ani do ukončenia hlasovania, hlasovanie sa mu neumožní.

4. Po prevzatí obálky a hlasovacích lístkov volič vstúpi do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Volič na hlasovacom lístku v príslušnom rámciku značkou „X“ vyznačí na otázku odpoveď „áno“ alebo „nie“. Ak sa v miestnom referende rozhoduje o viacerých otázkach, platí uvedený spôsob označovania odpovede pre každú z týchto otázok samostatne.

5. Volič hlasuje tak, že po opustení priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov vloží obálku do volebnej schránky. Voličovi, ktorý sa neodobral do tohto priestoru, komisia hlasovanie neumožní.

6. Volič môže požiadať zo závažných, najmä zdravotných dôvodov okrskovú komisiu o to, aby mohol hlasovať mimo miestnosti na hlasovanie, a to len v územnom obvode okrsku, pre ktorý bola okrsková komisia zriadená. V takom prípade okrsková komisia vyšle k voličovi dvoch svojich členov s prenosnou volebnou schránkou, hlasovacími lístkami a obálkou. Volič hlasuje tak, aby sa dodržala tajnosť hlasovania.

7. Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre telesnú vadu alebo preto, že nemôže čítať alebo písať, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov iného voliča, aby za neho hlasovací lístok podľa jeho pokynov upravil a vložil do obálky.

8. Členovia okrskovej komisie nesmú voličom upravovať hlasovacie lístky.

9. Na požiadanie voliča mu okrsková komisia vydá za nesprávne upravené hlasovacie lístky nové, pričom nesprávne vyplnené hlasovacie lístky oprávnený volič znehodnotí roztrhnutím pred komisiou.

10. Po uplynutí hodiny určenej na ukončenie hlasovania môžu hlasovať už len tí, ktorí sú v miestnosti na hlasovanie alebo pred ňou. Potom sa hlasovacia miestnosť uzavrie a predseda okrskovej komisie vyhlási hlasovanie za ukončené.

11. Hlasovanie je neplatné, ak bola zo strany oprávneného voliča vložená do schránky na hlasovanie písomnosť, ktorá nie je hlasovacím lístkom podľa § 13 tohto nariadenia.

12. Hlasovací lístok je neplatný, ak

- a) je pretrhnutý na dve a viac častí, alebo
- b) je vyplnený iným ako týmto nariadením ustanoveným spôsobom, alebo
- c) je inak upravený alebo je neupravený vôbec, alebo
- d) nie je na predpísanom tlačive.

13. Iné poškodenie hlasovacieho lístka, ak je čitateľný a je na ňom vyznačený spôsob hlasovania, nemá vplyv na jeho platnosť.

14. O platnosti hlasovania a o platnosti hlasovacích lístkov s konečnou platnosťou rozhoduje okrsková komisia.

## **§ 16**

### **Sčítanie hlasov**

1. Po vyhlásení hlasovania za ukončené dá predseda okrskovej komisie (ďalej len „komisia“) zapečatiť nepoužívané hlasovacie lístky a potom dá otvoriť schránky na odovzdanie hlasovacích lístkov. Ak na žiadosť voliča bola použitá aj prenosná schránka na odovzdanie hlasovacích lístkov, komisia obsah schránok po ich otvorení zmieša.

2. Po otvorení schránky na hlasovanie komisia zistí:

- a) celkový počet odovzdaných hlasovacích lístkov,
- b) počet neplatných hlasovacích lístkov, ktoré vylúči z ďalšieho sčítania,
- c) počet platných hlasovacích lístkov,

d) počet hlasov „áno" a počet hlasov „nie" ku každej jednotlivej otázke.

3. Predseda okrskovej volebnej komisie kontroluje správnosť sčítania hlasov.

4. Komisia vyhotoví vo dvoch rovnopisoch zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania, ktorú podpíše predseda a ostatní členovia komisie a zapisovateľ. Dôvody odmietnutia podpisu sa v zápisnici poznamenajú.

5. V zápisnici o priebehu a výsledku hlasovania musí byť uvedené:

- a) čas začatia a ukončenia hlasovania, prípadne jeho prerušenia,
- b) počet oprávnených voličov zapísaných do zoznamu voličov,
- c) počet oprávnených voličov, ktorým sa vydali hlasovacie lístky,
- d) počet odovzdaných hlasovacích lístkov,
- e) počet odovzdaných platných a počet odovzdaných neplatných hlasovacích lístkov,
- f) počet hlasov „áno" počet hlasov „nie" ku každej jednotlivej otázke
- g) číslo okrsku
- h) správu o obsahu sťažností, ktoré jej prípadne boli podané a o uzneseniach, ktoré k nim prijala.

6. Po sčítaní hlasov a podpísaní oboch rovnopisov zápisnice o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku predseda okrskovej volebnej komisie bezodkladne oznamuje výsledky hlasovania komisii pre miestne referendum, odovzdaním jedného vyhotovenia zápisnice a počká na jej pokyn na skončenie činnosti. Druhé vyhotovenie zápisnice odovzdá prednostovi úradu, do úschovy pre vecne príslušný referát mestského úradu. Súčasne komisia pre miestne referendum zapečatí hlasovacie lístky a zoznamy oprávnených voličov a taktiež ich spolu s ostatnými dokladmi o hlasovaní odovzdá prednostovi úradu, do úschovy pre vecne príslušný referát mestského úradu, v zapečatenej prenosnej schránke.

7. Komisia ukončí svoju činnosť na základe pokynu komisie pre miestne referendum, ktorý komisia pre miestne referendum vydá spravidla po obdržaní bezchybne vyhotovenej zápisnice o výsledku hlasovania v okrsku.

## § 17

### Zápisnica o výsledku hlasovania

1. Komisia pre miestne referendum zistí výsledky hlasovania v miestnom referende na podklade zápisníc okrskových komisií.

2. Komisia pre miestne referendum vyhotoví v dvoch rovnopisoch zápisnicu o výsledku hlasovania v miestnom referende. Zápisnicu podpíše predseda, ostatní členovia komisie pre miestne referendum a zapisovateľ. Dôvody odmietnutia podpisu sa v zápisnici poznamenajú.

3. V zápisnici komisia pre miestne referendum uvedie:

- a) celkový počet okrskov vytvorených na hlasovanie v miestnom referende,
- b) počet okrskových komisií, ktoré odovzdali zápisnicu o výsledku hlasovania v okrsku,
- c) celkový počet oprávnených voličov zapísaných v zoznamoch voličov pre miestne referendum,
- d) celkový počet oprávnených voličov, ktorým boli vydané hlasovacie lístky,
- e) celkový počet odovzdaných platných hlasovacích lístkov,

- f) celkový počet odovzdaných neplatných hlasovacích lístkov,
- g) počet hlasov "áno" a počet hlasov "nie" ku každej jednotlivkej otázke.

4. V zápisnici komisia pre miestne referendum ďalej uvedie stručný obsah sťažností, ktoré jej boli podané a uznesení, ktoré k nim prijala, uvedie aj prípady porušenia právnych predpisov, ktoré zistila pri príprave a v priebehu konania miestneho referenda.

5. Po podpísaní oboch rovnopisov zápisnice o výsledku hlasovania v miestnom referende odovzdá predseda komisie pre miestne referendum bez zbytočného odkladu, najneskôr však nasledujúci v deň konania rokovania mestského zastupiteľstva, jeden rovnopis zápisnice mestskému zastupiteľstvu cestou mestského úradu. Dokumentáciu o činnosti komisie pre miestne referendum vrátane druhého rovnopisu zápisnice odovzdá jej predseda prednostovi úradu, do úschovy pre vecne príslušný referát mestského úradu.

6. Komisia pre miestne referendum ukončuje svoju činnosť vyhlásením výsledkov miestneho referenda mestským zastupiteľstvom.

### Šiesta časť Vyhlásenie výsledkov § 18

1. Výsledky hlasovania obyvateľov mesta sú platné, ak sa na ňom zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov a ak bolo rozhodnutie prijaté nadpolovičnou väčšinou platných hlasov účastníkov miestneho referenda.<sup>12)</sup>

2. Mestské zastupiteľstvo vyhlási výsledky hlasovania obyvateľov mesta do troch dní od doručenia zápisnice o výsledkoch hlasovania na úradnej tabuli<sup>12)</sup> mesta a webovej stránke mesta.

3. Za účelom vyhlásenia výsledkov miestneho referenda zvolá primátor mesta zasadnutie mestského zastupiteľstva tak, aby sa uskutočnilo v lehote 3 dní od doručenia zápisnice o výsledku hlasovania v miestnom referende podľa §17 ods. 5 nariadenia, spravidla zvolá mestské zastupiteľstvo tak, aby sa jeho zasadnutie konalo na tretí deň od doručenia zápisnice.

4. Ak primátor zasadnutie mestského zastupiteľstva nezvolá vôbec, alebo ho zvolá v termíne, kedy nebude dodržaná lehota na vyhlásenie výsledkov miestneho referenda podľa osobitného predpisu<sup>12)</sup>, zasadnutie sa uskutoční na tretí deň od doručenia zápisnice podľa §17 ods. 5 nariadenia, v Mestskej knižnici mesta Piešťany, so začiatkom o 14:00 hodine.

5. Vyhlásenie výsledku miestneho referenda obsahuje:

- a) deň konania referenda,
- b) celkový počet oprávnených voličov zapísaných v zozname voličov pre miestne referendum,
- c) celkový počet oprávnených voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní,
- d) celkový počet platných hlasov a celkový počet neplatných hlasov,
- e) celkový počet oprávnených voličov, ktorí na otázku alebo otázky odpovedali „áno“ a celkový počet oprávnených voličov, ktorí na otázku alebo otázky odpovedali „nie“,
- f) konštatovanie, či ide o platné referendum a ktorý návrh alebo návrhy boli v referende prijaté.

**Siedma časť**  
**Opatrenia na zabezpečenie miestneho referenda**  
**§ 19**  
**Prostriedky na činnosť komisií**

1. Organizačno-technické zabezpečenie miestneho referenda a pomocné prostriedky, najmä miestnosť na hlasovanie a potreby na vykonanie hlasovania, hlasovacie lístky, zoznamy oprávnených voličov, tlačivá zápisníc, a osoby na organizačnú a technickú prípravu miestneho referenda a na jeho vykonanie, zabezpečí mestský úrad. Verejný poriadok a ochranu majetku a osôb zabezpečí Mestská polícia mesta Piešťany.

2. Výdavky spojené s miestnym referendom sa hradia z rozpočtu mesta.

**§20**  
**Nároky členov komisií**

1. Člen komisie nesmie byť pre výkon svojej funkcie obmedzený v právach a nárokoch vyplývajúcich z jeho pracovného pomeru alebo obdobného pracovného vzťahu, alebo štátnozamestnaneckého pomeru; predovšetkým má nárok na pracovné voľno s náhradou mzdy alebo platu v sume jeho priemerného zárobku, prípadne ak ide o samostatne zárobkovo činnú osobu, na náhradu, ktorá sa rovná pomernej časti minimálnej mzdy zamestnancov v pracovnom pomere odmeňovaných mesačnou mzdou.

2. Zamestnávateľ, ktorý vyplatil náhradu mzdy alebo platu podľa odseku 1, má nárok, aby mu bola vyplatená suma uhradená. Zamestnávateľ si nárok na jej úhradu a samostatne zárobkovo činná osoba nárok na náhradu podľa odseku 1 uplatnia na mestskom úrade.

3. Náhradu podľa odseku 1 vyplatí mesto do 30 dní od uplatnenia nároku.

4. Člen a zapisovateľ komisie majú v deň konania miestneho referenda nárok na odmenu, ak v tento deň nemajú nárok na náhradu mzdy alebo platu, a samostatne zárobkovo činné osoby nárok na náhradu podľa odseku 1. Výška odmeny za výkon funkcie člena a zapisovateľa komisie na deň konania miestneho referenda sa ustanovuje v sume, ktorá pripadá na jeden pracovný deň z priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za predposledný kalendárny štvrtrok pred kalendárnym štvrtrokom, v ktorom sa koná miestne referendum. Odmenu vypláca mesto.

**Ôsma časť**  
**Spoločné a záverečné ustanovenia**  
**§ 21**

1. Zmena tohto VZN podlieha schváleniu mestským zastupiteľstvom.
2. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené uznesením MsZ č. .... dňa ..... a nadobúda účinnosť 15. dňom od jeho vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

V Piešťanoch, dňa .....

Ing. Remo Cicutto  
primátor mesta

- 
- 1) § 2 ods. 1 a 2. zákona Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí
  - 2) § 11a ods. 1 a ods. 4, § 13a ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
  - 3) § 11a ods. 5 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
  - 4) § 11a ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
  - 5) Zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve
  - 6) § 11a ods. 7 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
  - 7) Zákon Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí, Zákon č. 331/2003 Z.z. o voľbách do Európskeho parlamentu, Zákon č. 303/2001 Z.z. o voľbách do orgánov samosprávnych krajov, Zákon č. 46/1999 Z.z. o spôsobe voľby prezidenta Slovenskej republiky, Zákon č. 333/2004 Z.z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky
  - 8) § 5 zákona Slovenskej národnej rady č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí
  - 9) Zákon č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok
  - 10) § 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1993 Z.z. o občianskych preukazoch v znení neskorších predpisov.
  - § 9 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 73/1995 Z.z. o pobyte cudzincov na území Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov
  - 11) Zákon č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
  - 12) § 11a ods. 8 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení